



Sesteman Laibirihan Pupblekon Guåhan GUAM PUBLIC LIBRARY SYSTEM

Government of Guam



Lourdes A. Leon Guerrero Maga'håga Joshua F. Tenorio Sigundo Maga'låhi Krishnan Seerengan, M.L.S. Director

September 01, 2023

The Honorable Lourdes A. Leon Guerrero Maga'håga
Governor's Complex
Adelup, Guam 96910
(via email: centralfiles@guam.gov)

RECEIVED OFFICE OF PUBLIC ACCOUNTABILITY BY: SIMM			
DATE:_	09/15/2013		
	4:03	DAM RPM	

REPORTING REQUIREMENTS

Hafa Adai! Attached is the Guam Public Library Systems (GPLS) Board of Director packet for the regular board meeting of August 31, 2023. This transmittal meets the requirements outlined in Public Law No. 31-233.

Copies of the board packet are also being provided to the Speaker of the 37th Guam Legislature, and to the office of the Public Auditor along with a CD audio recording of the meeting.

Should you have any questions, or require additional information I can be contacted at 300-9299 or email me at kris.seerengan@guampls.guam.gov.

Attachments: A) Board Packets for the Governor and Speaker of the 37th Guam Legislature

B) Board Packet and Audio to the Guam Public Auditor

Kris Seerengan

Director

Cc: Office of the Public Accountability

Speaker, 37th Guam Legislature

Please note: Meeting minutes prepared by the GPLS Director for the meeting held on May 18, 2023 are not included in this Board packet submittal



Lourdes A. Leon Guerrero Maga'hàga

Joshua F. Tenorio Sigundo Maga'làhi

Krishnan Seerengan, M.L.S. Director

Sesteman Laibirihan Pupblekon Guåhan **GUAM PUBLIC LIBRARY SYSTEM**





Guam Public Library System Board of Directors Regular Meeting, August 31, 2023 4 pm – Hagatna Library (1ST Floor Study Room)

AGENDA I. Call to Order II. Roll Call a) Approval of Minutes – May 18, 2023 III. b) Library Board Manual IV. Director's Report a) Proposal to accept the Book Mobile from Matson b) Library for the Blind and Print Disabled c) E-Books d) Nomination for GPLS e) Proposal for GPLS from Senator Sabina Perez Old Business V. a) Presentation of the Library Policy for the Library Resource Fund (30%) b) Bookmobile c) Internet Café VI. **New Business** a) UOG's 36th Annual Regional Language Arts Conference - Oct. 27 & 28 b) Lions Clubs International D204 Story Hour community partnership VII. Open Discussion VIII. Next Board Meeting - October IX. Adjournment

THE GUAM PUBLIC LIBRARY SYSTEM BOARD OF DIRECTORS MEETING ATTENDANCE Date of Meeting: August 31, 2023, 4 pm HAGATNA LIBRARY, 1ST FLOOR STUDY ROOM

NAME	SIGNATURE	
Dr. Storie, Monique Treasurer	mol-	
Mears, Marissa Member-at-large	Marissa Zuntanilla Mears	
Nelson, Nicole Member, Information Technology	(via zoom) present	
Dr. Rivera, Matilda Member, Teacher	(via zoom) present	
Nan "William" Li Member, Business Representative	ansent	
Krishnan Secrengan Director, GPLS		
Taitague, Florence Library Technician Supervisor		
June Aflague, Administrative Officer		
Jenelle Cruz, Administrative Assistant		

FOR SALE

2015 CHEVROLET VAN ASKING \$9900.00 OBO CALL 671-688-1181

APPLY NOW

NEED EXP. WELDER/CHASSIS MECHANIC TO REPAIR CHASSIS TRAILERS CALL (671) 687-3669



Guam Solid Waste Authority Board of Directors Regular Meeting Thursday, August 31, 2023 – 1:00 PM (ChST)

Join Zoom Meeting

link: https://zoom.ns/l/91404088147pwd=TiZ3U0dHSVd0ailKRlBhcWFrc1ZYZz09 Meeting ID: 914 040 8814 Passcode: 777546

The Guam Solid Waste Authority Board of Directors will have a board meeting August 31, 2023 at 1:00 PM. The meeting will be conducted via Zoom.

Agenda: I. Call to order; II. Roll Call; III. Determination of Proof of Publication; IV. Approval of Agenda Items; V. Approval of Minutes; VI. Reports a. Management Reports i. Operational Update ii. Financial Update b. Legal counsel report c. Committee Report VII. Unfinished Business a, Island wide trash collection initiative b. Ordot post closure plan updatec. Layon cells 1 and 2 closure d. Rate case with the Public Utilities Commission VIII. New Business a. Procurement of Legal Services IX. Communications and Correspondences X. Public Forum-Members of the public to contact GSWA to be placed on the agenda if they wish to address the board XI. Next meeting XII. Adjourn

Access live stream of the meeting on GSWA website: https://www.gnamsolidwasteauthority.com/

For more information, please contact GSWA <u>Admin at admin@aswa.guam.gar</u> or 671-646-3215. Persons needing telecommunication dence for the Hearing/Speech Impaired (TDO) may contact 671-646-3111. This advertisement was paid for by GSWA.

TEMPORARY LANE CLOSURES



SEPTEMBER - NOVEMBER 2023 8:00PM TO 4:00AM

AREAS ALONG ROUTE 1 MARINE CORP DRIVE AND ROUTE 10A (AIRPORT ROAD)

-WE APOLOGIZE FOR THE INCONVENIENCE -

CONTACT INFORMATION

() Kilhab Kururtoto () (8/1) 960-4770 () billy@kururmittidenqin us











Sesteman Laibirihan Pupblekon Guåhan

GUAM PUBLIC LIBRARY SYSTEM



Guam Public Library System (GPLS) Regular Board Meeting Thursday, August 31, 2023, 4:00 pm at the Hagátha Library

AGENDA

Call to Order, Roll Call, Approval of Minutes of OS-18-23, Library Board Manual, Director's Report (Proposal to accept Boolmobile from Malson, Library for the Blind & Print Disabled, E-Books, Nomination for GPLS, Proposal from Senator Sabina Perez), Old Business (Presentation of Library Policy for the Library Resource Fund 30%, Bookmobile, Internet Cafe), New Business (UOG's 36th Annual Regional Language Arts Conference, Lions Club D204 Story Hour), Open Discussion and Adjournment.

Please call June Aflague for those requiring special accommodations, auxiliary aid or services at 671-475-4755/54

This ad is paid for by government funds



Solicitation Notice Office of The Attorney General of Guam OAG-RFP-004-2023 **Legal Consultation Services**

The Office of the Attorney General of Guam (DAG) is soliciting proposals from qualified and interested firms for Professional Services for Legal Consultation Services. Copies of the solicitation will be available on August 24, 2023 at 590 S. Marine Corp Dr., Ste 901, ITC Building, Tamuning Guam 96913, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday through Friday. Electronic copies of the solicitation will also be available online at the following website: http://oagquam.org/request-for-proposal. OAG recommends all prospective proposers to register contact information with the OAG to ensure they receive any notices regarding any changes or updates to the RFP. OAG shall not be liable for failure to provide notice to any party who did not register contact information. All communications and inquiries shall be addressed to OA5 Procurement and submitted via email to <u>procurement@pagguam.org</u> or via facsimile to 671-477-4703 and must reference OA6-RFP-004-2023 in the subject or reference.

Proposals shall be submitted via electronic mail to: ripsubmissions@gagquam.org or hand delivered to 590 S. Marine Corps Dr., Ste 901, ITC Building, Tamuning Guam 96913, in the format specified in the solicitation and must be received no later than 3:00 n.m. September 5, 2023. Failure to submit proposals at the specified location, date, and time will be grounds for rejection of the proposal.

> THIS ADVERTISEMENT WAS PAID FOR WITH GOVERNMENT FUNDS BY THE DIFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL OF GUAM

> > Atterney General of Guarr

NOTICE OF PUBLIC MEETING

The Guarn Criminal Law and Procedure Review Commission will conduct a plenary meeting on Thursday, August 31, 2023, at 12:00 pm in the Guam Judicial Center, Judge Joaquin V.E. Manibusan, Sr. Memorial Courtroom, 120 West O'Brien Drive, Hagatha, and by videoconference. A monitor will be set up for any member of the public who would like to observe and offer comments. The meeting will be streamed live on the Jud clary of GuamYouTube channel. https://www.youtube.com/channel/UCInFCWwilp99fAeh9zi4Q4g/featured

AGENDA

1. CALL TO ORDER

II PROOF OF DUE NOTICE OF MEETING August 24 and 29, 2023

III DETERMINATION OF QUORUM

IV. DISPOSAL OF MINUTES April 6, 2023

VIOLD BUSINESS

A. Membership Update

VI NEW BUSINESS

A Presentation of Amendment and Repeal Worksheets for Discussion and Approval.

1. Subcommission on Crimes Relating to Property

2 Subcommission on Criminal Procedure B, Reminder Subcommission Third Quarter Status Reports Due Friday, September 15, 2023

Third Quarter ends September 30, 2023 C. Notice of next meeting: Thursday, October 5, 2023, Noon (Tentative)

VII. Communications

VIII. Public Comment

IX, Adjournment

Any person(s) needing special accommodations, auxiliary aids, or services, please contact Executive Director Andrew Quenga at 671-475-3278.

This ad was paid for with Government of Guam funds. Magistrate Judge Jonathan R. Ossan, Chairman



PORT OF GUAMA
ARUBDAT IPLETION CLAYAM
AREA D. Leen. Guerrary Cemmercial Port.
1095 Citie is Nighmory. Succe 201, Prt. Guern 94915
Résphant 671-477-593173 Facumde: 691-477-26814645



The Port Authority of Guarn Board of Directors will hold its Regular meeting on Thursday, August 31, 2023 at 3:00 p.m. Meeting will be held v rtually To view, visit: http://www.portolguam.com/live or https://www.lacebook.com/portauthorityofguam/.

Agenda: I. Call to Order; II. Approval of Minutes July 6, 2023 Regular Board Meeting; III. Public Comments; IV. General Managers Report; V. Old Business; VI. New Business: 1. Presentation of Fiscal Year 2022 Audit, 2. Approval of Fiscal Year 2024 Proposed Budget, 3. Request authorization to create the position of Assistant Procurement & Supply Manager, 4. Adoption of Resolution No. 2023-07 Relative to the designation of signatories for the Jose D. Leon Guerrero Commercial Port; VII. Adjournment.

For any assistance/access or individuals with disabilities who may need special accommodations, please contact Margret Duenas at 671-477-5931, ext 302/303 or mduenas@portolguam.com.

This ad paid for by PAG



Sesteman Laibirihan Pupblekon Guåhan

GUAM PUBLIC LIBRARY SYSTEM



Guam Public Library System (GPLS) Regular Board Meeting Thursday, August 31, 2023, 4:00 pm at the Hagātña Library

AGENDA

X New Business

XII. Adjournment

Public Comment

a. GEDA Strategic Planning Mtg.

Call to Order, Roll Call, Approval of Minutes of OS-18-23, Library Board Manual, Director's Report (Proposal to accept Bookmobile from Matson. Library for the Blind & Print Disabled, E-Books, Nomination for GPLS, Proposal from Senator Sabina Perez). Old Business (Presentation of Library Policy for the Library Resource Fund 30%, lookmobile, Internet Cafe 1. New Business (UOG's 36th Annual Regional Language Arts Conference, Lions Club D204 Story Hour), Open Discussion and Adjournment.

Please call June Allague for those requiring special accommodations, auxiliary aid or services at 671-475-4755/54

This ad is paid for by government funds



GUAM ECONOMIC DEVELOPMENT AUTHORITY

590 S. MARINE CORPS, DR. SUITE 511 ITC BLD TAMUNING, GUAM 96913 TEL (671) 647-4332 FAX (671) 649-4146 www.investguam.com

NOTICE OF REGULAR BOARD MEETING

The Guarn Economic Development Authority (GEDA), a public corporation, will be holding its Regular Board of Directors meeting on

Thursday; August 31, 2023 at 1:30PM

via Zoom and in the GEDA conference from located in Suite 511, 5th floor. International Trade Center (ITC) Budfing, 590 South Marine Corpe Drive, Tamuning,
Guam. For the Intk request or for persons requiring special accommodations, please contact GEDA's coordinator, Angelene Rice at 671 647-4332 or at
angelene rice@investiguam.com/. The meeting will be streamed live on GEDA's YouTube channel. investiguam.com/inve

- Call to Order 11.
 - Inifresi
- Roll Call 111.

Α

G

Ε

N

Ď

Α

- IV. Approval of Agenda
- V. Approval of Minutes
 - a. July 2023 Board Meeting | July 31, 2023
- Chairman's Remarks
- VII. CEO / Administrator's Remarks
- VIII. Committee & Standing Reports
 - a. Investment Committee
 - b. Real Property Committee
 - c. Healthcare Committee
 - d. Agriculture Committee / Aquaculture Committee
 - e. Qualifying Certificate Report
 - Communications Report
 - g. Grants Report
- Old Business
 - a. Gabarton Charge-off

Pursuant to PL 26-12. Auding for this ad was paid by GEDA General Fund.

/s/ MELANIE MENDIOLA, GUAM ECONOMIC DEVELOPMENT AUTHORITY CEO/ADMINISTRATOR

APPLY NOW!!

15 - CARPENTER with min. 1 yr. exp.

\$15.58 PER HOUR*

Constructs, erects, installs and repairs structures and fixtures of wood, wallboard and plywood, including framework. Uses carpenter's hand tools and power tools conforming to local building codes. Reads blueprints, sketches, or building plans to determine type of work required and materials needed. Prepares layout, using ruler, framing square, and calipers. Erects framework for structure and lay subfloor board.

10 - CEMENT MASON with min 1 yr. exp

\$15.66 PER HOUR*

Position construction forms or molds. Fill roadways, driveways, sidewalks, bridges, buildings, and parking lots with concrete. Pour and spread concrete into forms, Prepare surface with hammer and chose. Rub cement in with sponge-rubber float or burlap, Level it using special blades, making sure all lumps and bubbles are smoothed over. Smooth high spots and fill depressions. Make concrete beams, columns, and panels. Wash away excess concrete. Finish corners by hand. Apply latex and epoxy to floors. Use machines that vibrate concrete to fill air pockets. Use groovers and hand trowels to spread concrete. Prepare the base. Cut pavers, Install masonry materials according to specifications. Pour sand in as filler. Use chemical additives to speed up drying process if necessary. Mixing and applying coats of plaster, cement and render to structures using trowels, and leveling and smoothing coats to uniform thickness.

*Special Wage Rate: Work to be performed on DPRI-funded projects and projects covered by Davis Bacon, Service Contracts Act, and/or Executive Order 14206 will be paid no less than the Indicated wage rate but may be paid more where special rates apply.

Successful applicant must be able to obtain military base access. Off-island hires must complete a health screening prior to working on Guam.

Benefits: Round trip airfare for off-island hire; Meals and lodging at \$80.00/week; local transportation from employer's designated lodging facility to/from jobsite; and employer/employee-paid medical insurance provided.

The job offer meets all EEO requirements, and initiates a temporary placement. The recruitment associated with this job offer is closely monitored by the Department of Labor. Qualified, available and willing U.S. workers are highly encouraged to apply. Should you qualify for the job and are not hired, you may appeal with the Department of Labor who will independently review matter.

> Apply in person at the American Job Center 414 W. Soledad Avenue, Suite 300 GCIC Building Hagatna, Guam Or apply online at www.hireguam.com; Enter Keyword: 2023-085

JOYCE C.H. TANG CIVILLE & TANG, PLLC

Ste. 200, 330 Heman Cortez Avenue Hapitha, Guam 96910 Telephone: [671] 472-8868 Facsimile: (671) 477-2511 Email Transportificating.com Attomeys for Administratrix Eun Ne Kang

IN THE SUPERIOR COURT OF GUAM IN THE MATTER OF THE ESTATE OF BYONG H. KANG. Deceased. PROBATE CASE NO. PRO122-19

NOTICE TO CREDITORS

Notice is hereby given by JOYCE C.H. TANG of the law office of Civille & Tang, PLLC, attorneys for the Administratrix of the Estate of BYONG H. XANG, decedent, to the creditors of, and all persons having claims against the said Estate or against said decedent, that within sixty (60) calendar days after the first publication of this Natice, they either file them with necessary vouchers in the Office of the Clerk of the Superior Court of Guarn, or exhibit them with the necessary vouchers to the Administratrix, at the law offices of Civille & Tang, PLIC. Suite 200, 330 Hernan Cortez Avenue, Hagatha, Guam 96910, the same being the place for the transaction of the said Estate

DATED, this 16th day of August, 2023.

CIVILLE & TANG. PLLC By: /s/ JOYCE C.M. TANG Attomeys for Administratrix Eun Na Kang

MARK WILLIAMS, ESQ. LAW OFFICES OF MARK E. WILLIAMS, P.C. 102 BantPacific Building 166 West Marine Corps Drive Darlado Guara 94929 Telephone: (671) 637-9620 Facsimile: (671) 637-9660

IN THE SUPERIOR COURT OF GUAM IN THE MATTER OF THE APPLICATION OF PEARL HAMADA,

Petitioner CASE NO. SP0010-23 ORDER TO SHOW CAUSE ON APPLICATION FOR CHANGE OF NAME

TO ALL INTERESTED PERSONS:

PEARL HAMADA, having petitioned this Court for a decree for a change of name as follows.

Present Name: PEARL HAMADA Proposed Name: PEARL HAMADA YONAMINE

IT IS ORDERED that all persons interested in this matter shall appear before this Court on September 95, 2021, at 9:00 a.m., in the Northern Court Stellite, Dedede, Guart in show cause, if any, why the petition for change of name should not be granted. A copy of this Order to Show Cause shall be posted in Ance (3) public places where Petitioner Investand three (3) places in Hagázika.

Dated July 13, 2023.

By: Is/ BENJAMIN C. SISON, HOHORABLE JUDGE, SUPERIOR COURT OF GLAM Honorable Benjamin C. Sison, Jr. Magistrate Judge Superior Court of Guam

TO APPEAR: PLEASE CALL Phone Conference Phone Stamber 671-969-7000 Meeting ID No. 116-2964-3212

1st NOTICE: Guam Public Library System Board of Directors Regular Meeting

A PRINT

1st NOTICE: Guam Public Library System Board of Directors Regular Meeting

ANNOUNCEMENT

- m Posted on: 08/24/2023 10:02 AM
- @ Posted by: June Aflague
- Department(s):
 GUAM PUBLIC LIBRARY SYSTEM (/notices?
 department id=54)
- Division(s): (/notices?division_id=)
- Notice Topic(s): MEETING (/notices?topic_id=65)
- **Types of Notice:** ANNOUNCEMENT (/notices?type_id=1)
- For Audience(s): PUBLIC (/notices?public=1)
- → Share this notice

AGENDA: Call to Order, Roll Call, Approval of Minutes of 05-18-23, Library Board Manual, Director's Report (Proposal to accept Bookmobile from Matson, Library for the Blind & Print Disabled, E-Books, Nomination for GPLS, Proposal from Senator Sabina Perez), Old Business (Presentation of Library Policy for the Library Resource Fund 30%, Bookmobile, Internet Cafe), New Business (UOG's 36th Annual Regional Language Arts Conference, Lions Club D204 Story Hour), Open Discussion and Adjournment. Please call June Aflague for those requiring special accommodations, auxiliary aid or services at 671-475-4755/54



2nd NOTICE: Guam Public Library System Board of Directors Regular Meeting - Thursday, August 31, 2023 at 4:00 pm

PRINT

2nd NOTICE: Guam Public Library System Board of Directors Regular Meeting - Thursday, August 31, 2023 at 4:00 pm



ANNOUNCEMENT

- m Posted on: 08/29/2023 06:47 AM
- Posted by: June Aflague
- Department(s): GUAM PUBLIC LIBRARY SYSTEM (/notices? department_id=54)
- ☑ Division(s): (/notices?division_id=)
- Notice Topic(s): MEETING (/notices?topic_id=65)
- **Types of Notice:** ANNOUNCEMENT (/notices?type_id=1)
- For Audience(s): PUBLIC (/notices?public=1)
- Share this notice

AGENDA: Call to Order, Roll Call, Approval of Minutes of 05-18-23, Library Board Manual, Director's Report (Proposal to accept Bookmobile from Matson, Library for the Blind & Print Disabled, E-Books, Nomination for GPLS, Proposal from Senator Sabina Perez), Old Business (Presentation of Library Policy for the Library Resource Fund 30%, Bookmobile, Internet Cafe), New Business (UOG's 36th Annual Regional Language Arts Conference, Lions Club D204 Story Hour), Open Discussion and Adjournment.

Please call June Aflague for those requiring special accommodations, auxiliary aid or services at 671-475-4754/51